

18. SALÓN INTERNACIONAL DE MAQUINARIA Y EQUIPOS PARA BODEGAS Y DEL EMBOTELLADO 18. INTERNATIONAL SHOW OF WINERY AND BOTTLING MACHINERY AND EQUIPMENT

15/18-02-2011 • ZARAGOZA (ESPAÑA / SPAIN)

Autovía A-2, km. 311 • E 50012 ZARAGOZA • ☎ (+34) 976 764 700 • Fax (+34) 976 330 649 • ✉ P. O. Box 108 • E 50080 ZARAGOZA • E-mail: enomaq@feriazaragoza.es • www.enomaq.es

FICHA TÉCNICA

DATOS DE CELEBRACIÓN

Recinto: Feria de Zaragoza – Autovía A-2, km. 311 – E-50012 Zaragoza (España)
 Fechas: 15-18 febrero 2011 (martes – viernes)
 Horario de Visita: de 10.00 a 19.00 horas

MONTAJE Y DESMONTAJE DE STANDS

Montaje: 10-13 febrero: de 8.30 a 20.00 horas
 14 febrero: de 8.30 a 18.00 horas
 Desmontaje: 18 febrero: de 20.00 a 22.00 horas
 19-21 febrero: de 8.30 a 18.00 horas

SECTORES DE EXPOSICIÓN

- Maquinaria para el embotellado y equipos auxiliares
- Depósitos y otros envases
- Maquinaria para tratamiento del vino
- Productos enológicos y material de laboratorio
- Acondicionamiento, proyectos e industria auxiliar de la viticultura
- Maquinaria para procesado de la uva

TARIFAS GENERALES

Los expositores de ENOMAQ pueden presentar contenido relacionado con el sector oleícola, beneficiándose de la inserción de sus datos en el catálogo oficial de OLEOmaq.

- Derechos de Inscripción:
 Enomaq 250 €
 Enomaq + Oleomaq 350 €
- Alquiler de Superficie (sólo suelo):
 Desde 12 m² hasta 20 m² 85 €/m²
 Desde 21 m² hasta 75 m² 74 €/m²
 Desde 76 m² hasta 150 m² 66 €/m²
 Desde 151 m² en adelante 64 €/m²
- Seguros Obligatorios:
 Responsabilidad civil: 38 €
 Daños materiales: 25 €
- Otros Servicios:
 (Stand modular, mobiliario, electricidad, moqueta, tarima, limpieza de stand, etc.): Según tarifas vigentes

A todas nuestras tarifas se les aplicará el 7% de I.V.A.

ACTIVIDADES PARALELAS

- Concurso de "Novedades Técnicas" convocado entre las firmas expositoras
- Jornadas Técnicas

PROMOCIÓN Y PUBLICIDAD

- Acreditaciones para Visitantes Profesionales: para acceder al pase profesional informatizado es precisa la inscripción previa del visitante. ENOMAQ pone a disposición del expositor para realizar sus acciones de promoción y marketing, invitaciones profesionales en cantidad ilimitada y sin cargo alguno.
- Material Promocional: viñetas adhesivas, carteles y folletos, sin cargo.
- Catálogo Oficial del Salón: soporte papel y soporte CD, inserción gratuita. Posibilidad de publicidad según tarifas.

PASES Y DESPLAZAMIENTOS

- Acreditaciones y Aparcamiento Expositores: en cantidad proporcional a la superficie contratada.
- Desplazamientos: tarifas especiales en IBERIA y RENFE, previa presentación del bono descuento facilitado por Feria de Zaragoza.
- Transporte Gratuito: Centro Ciudad – Feria - Centro Ciudad / Estación AVE "Delicias" – Feria - Estación AVE "Delicias", durante los días de celebración del salón.

GENERAL INFORMATION

CELEBRATION

Venue: Feria de Zaragoza – Autovía A-2, km. 311 E-50012 Zaragoza (Spain)
 Dates: 15th - 18th February 2011 (Tuesday – Friday)
 Visiting Hours: from 10.00 a.m. to 7.00 p.m.

STANDS' ASSEMBLY & DISASSEMBLY DATES

Assembly: 10th - 13th February: from 8.30 a.m. to 8.00 p.m.
 14th February: from 8.30 a.m. to 6.00 p.m.
 Disassembly: 18th February: from 8.00 a.m. to 10.00 p.m.
 19th - 21th February: from 8.30 a.m. to 6.00 p.m.

EXHIBITION SECTORS

- Bottling machinery and auxiliary equipment
- Tanks and other containers
- Machinery for wine treatment
- Oenological products and laboratory material
- Conditioning, projects and wine-growing auxiliary trade
- Grape processing machinery

GENERAL RATES

Companies taking part at ENOMAQ may display exhibits related to the oil sector, benefitting from the insertion of their data in the official catalogue of OLEOmaq.

- Registration fees:
 Enomaq 250 €
 Enomaq + Oleomaq 350 €
- Surface Rental Rates (space only):
 From 12 m² to 20 m² 85 €/m²
 From 21 m² to 75 m² 74 €/m²
 From 76 m² to 150 m² 66 €/m²
 From 151 m² onwards 64 €/m²
- Mandatory Insurances:
 Liability: 38 €
 Material damages: 25 €
- Other Services:
 (Shell-scheme stand, furniture, electricity, carpet, wooden floor, cleaning service, etc.): See official rates

All our rates are subject to 7% VAT.

FEATURES

- "Technical Novelties" competition among exhibitor firms
- Technical Sessions

PROMOTION AND PUBLICITY

- Trade Visitors Accreditation: visitors are requested to register in advance so as to receive a personalised entrance pass. Exhibitors can be provided with as many professional invitations as they require, free of charge, for promotional purposes among customers and prospects.
- Promotional Material: stickers, posters and brochures, free of charge.
- Show's Official Catalogue: book and CD, free insertion. Possibility of enclosing pre-paid advertisements (see rates).

PASSES AND TRAVEL ARRANGEMENTS

- Exhibitor Badges and Car-Parking Cards: number in accordance with the exhibition site booked.
- Travel Arrangements: special travelling rates (IBERIA and RENFE), prior presentation of the discount voucher provided by Feria de Zaragoza.
- Free Coach Shuttle Service: City Centre – Fairground - City Centre / "Delicias" Railway Station – Fairground – "Delicias" Railway Station, during the show days.

18. SALON INTERNATIONAL DES MACHINES ET ÉQUIPEMENTS POUR CAVES ET MISE EN BOUTEILLE 18. SALONE INTERNAZIONALE DEL MACCHINARIO ED ATTREZZATURE PER CANTINE ED IMBOTTIGLIAMENTO

15/18-02-2011 • ZARAGOZA (ESPAGNE / SPAGNA)

Autovía A-2, km. 311 • E 50012 ZARAGOZA • ☎ (+34) 976 764 700 • Fax (+34) 976 330 649 • ✉ P. O. Box 108 • E 50080 ZARAGOZA • E-mail: enomaq@feriazaragoza.es • www.enomaq.es

FICHE TECHNIQUE

■ CÉLÉBRATION

Lieu: Feria de Zaragoza – Autovía A-2, km. 311
E-50012 Zaragoza (Espagne)
Dates: 15-18 Février 2011 (Mardi – Vendredi)
Horaire de Visite: de 10h00 à 19h00

■ MONTAGE ET DÉMONTAGE DE STANDS

Montage: 10-13 Février: de 8h30 à 20h00
14 Février: de 8h30 à 18h00
Démontage: 18 Février: de 20h00 à 22h00
19-21 Février: de 8h30 à 18h00

■ SECTEURS D'EXPOSITION

- Machines de mise en bouteille et équipements auxiliaires
- Réservoirs et autres conditionnements
- Machines pour le traitement du vin
- Produits œnologiques et matériel de laboratoire
- Conditionnement, projets et industrie auxiliaire de la viticulture
- Machines pour le traitement du raisin

■ TARIFS GÉNÉRAUX

Les exposants de ENOMAQ ont la possibilité de présenter des équipements destinés au secteur oléicole, pouvant bénéficier de l'insertion de leur données au catalogue officiel d'OLEOMAQ.

- Droits d'inscription:

Enomaq	250 €
Enomaq + Oleomaq	350 €
- Location de Surface (sol uniquement):

De 12 m ² à 20 m ²	85 €/m ²
De 21 m ² à 75 m ²	74 €/m ²
De 76 m ² à 150 m ²	66 €/m ²
À partir de 151 m ²	64 €/m ²
- Assurances Obligatoires:

Responsabilité civile:	38 €
Dommages matériels:	25 €
- Autres Services:
(Stand modulaire, mobilier, électricité, moquette, plancher, nettoyage, etc.): Selon tarifs en vigueur

Tous nos tarifs sont assujettis à 7% de TVA.

■ ÉVÈNEMENTS

- Concours de "Nouveautés Techniques" réservé aux exposants
- Journées Techniques

■ PROMOTION ET PUBLICITÉ

- Accréditation Visiteurs Professionnels: pour obtenir le badge professionnel nominatif, il est indispensable l'inscription à l'avance du visiteur. ENOMAQ met à la disposition des exposants, pour la promotion de leur participation parmi clients ou prospects, invitations professionnelles, gratuitement et sans limite de quantité.
- Matériel Publicitaire: vignettes autocollantes, affiches et plaquettes, à titre gratuit.
- Catalogue Officiel du Salon: livre et CD, insertion gratuite. Possibilité de publicité payante, selon tarifs.

■ LAISSEZ-PASSER ET DÉPLACEMENTS

- Badges et Parking Exposants: en nombre proportionnel à la surface louée.
- Déplacements: réductions sur tarifs de transport (IBERIA et RENFE), sur présentation préalable du bon réduction fourni par Feria de Zaragoza.
- Navettes Gratuites: Centre Ville – Foire - Centre Ville / Gare "Delicias" – Foire – Gare "Delicias", pendant le déroulement du salon.

SCHEMA TÉCNICA

■ DATI DELLA MANIFESTAZIONE

Sede: Feria de Zaragoza – Autovía A-2, km. 311
E-50012 Zaragoza (Spagna)
Data: 15-18 febbraio 2011 (martedì – venerdì)
Orario di Visita: dalle ore 10.00 alle ore 19.00

■ ALLESTIMENTO E SMONTAGGIO DEGLI STAND

Allestimento: 10-13 febbraio: dalle ore 8.30 alle ore 20.00
14 febbraio: dalle ore 8.30 alle ore 18.00
Smontaggio: 18 febbraio: dalle ore 20.00 alle ore 22.00
19-21 febbraio: dalle ore 8.30 alle ore 18.00

■ SETTORI ESPOSITIVI

- Macchinario per imbottigliamento e attrezzature ausiliare
- Depositi ed altre confezioni
- Macchinario per trattamento del vino
- Prodotti enologici e materiale da laboratorio
- Condizionamento, progetti e industria ausiliare della viticoltura
- Macchinario per processo lavorazione uva

■ TARIFFE GENERALI

Se lo desiderate, gli espositori di ENOMAQ potrete esporre impianti per il settore oleicolo, e, potrete essere inseriti nel catalogo ufficiale di OLEOMAQ.

- Diritti di Iscrizione:

Enomaq	250 €
Enomaq + Oleomaq	350 €
- Affitto della Superficie (Solo Suolo):

Da 12 m ² a 20 m ²	85 €/m ²
Da 21 m ² a 75 m ²	74 €/m ²
Da 76 m ² a 150 m ²	66 €/m ²
Da 151 m ² in poi	64 €/m ²
- Assicurazioni Obbligatorie:

Responsabilità civile:	38 €
Danni materiali:	25 €
- Altri Servizi:
(Stand modulare, mobili, elettricità, moquette, pedana, pulizia stand, ecc.): A seconda delle tariffe vigenti

A tutte le nostre tariffe bisogna applicare il 7% di I.V.A.

■ ATTIVITA' PARALLELE

- Concorso "Novità Tecniche" convocato tra le aziende espositrici
- Giornate Tecniche

■ PROMOZIONE E PUBBLICITA'

- Accreditamenti per Visitatori Professionisti: per accedere al pass professionale informatizzato è necessaria l'iscrizione previa del visitatore. ENOMAQ mette a disposizione dell'espositore per realizzare le sue azioni di promozione e marketing, inviti per professionisti in quantità illimitata e senza alcun ricarico.
- Materiale Promozionale: vignette adesive, cartelli e depliant, gratuiti.
- Catalogo Ufficiale del Salone: supporto cartaceo e supporto CD, inserimento gratuito. Possibilità di pubblicità a seconda delle tariffe.

■ PASS E SPOSTAMENTI

- Accreditamenti E Parcheggio Espositori: in quantità proporzionale alla superficie dello stand.
- Spostamenti: tariffe speciali in IBERIA e RENFE, previa presentazione del buono sconto fornito dalla Feria de Zaragoza.
- Trasporto Gratuito: Centro Città – Fiera - Centro Città / Stazione AVE "Delicias" – Fiera - Stazione AVE "Delicias", durante i giorni della manifestazione.